|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | | | |  | | | |
|  | | | | | | | | | | Dossier du tribunal no | | | |
| **FORMULAIRE 23** | | | | | | | | | | | | | |
| ORDONNANCE PORTANT RENVOI POUR INSTRUCTION (PETITES CRÉANCES)  ARTICLE 58 DE LA LOI | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | |  | *Loi sur la construction* | | | | | |  |  | |
| ***ONTARIO*  COUR SUPÉRIEURE DE JUSTICE** | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | |  | |  | | | | |
| (nom du juge) | | | | | | |  | | (jour et date) | | | | |
| **ENTRE** | | |  | | | | | | | | | | , partie(s) demanderesse(s) |
| **Et** | | | | | | | | | | | | | |
| (sceau du tribunal) | | |  | | | | | | | | | | , partie(s) défenderesse(s) |
|  | | | | | | | | | | |
| **ORDONNANCE** | | | | | | | | | | | | | |
| Sur motion présentée par la partie demanderesse en vertu du paragraphe 58 (1) de la *Loi sur la construction*, en présence des avocats des parties demanderesse(s) et défenderesse(s), et après avoir lu les actes de procédure dans la présente action et entendu les allégations des avocats des parties (ou des parties par leurs avocats consentant au jugement, ou la mention appropriée) : | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | | LA COUR ORDONNE que l’action soit renvoyée à un juge suppléant de la Cour des petites créances ou au juge et chef de l’administration de la Cour des petites créances, siégeant comme arbitre, pour instruction. | | | | | | | | | | | |
| 2. | | ET LA COUR ORDONNE que les parties jugées responsables après la confirmation du rapport de l’arbitre versent sans délai aux parties les montants respectifs qui leur sont dus. | | | | | | | | | | | |
| 3. | | ET LA COUR ORDONNE que l’arbitre tranche toutes les questions découlant de la présente action et du renvoi, ainsi que toutes les questions découlant de la *Loi sur la construction*, et que la décision de l’arbitre prenne effet sur confirmation du rapport. | | | | | | | | | | | |
| 4. | | ET LA COUR ORDONNE que l’arbitre tranche la question des dépens de l’action et du renvoi, et que les dépens soient liquidés et payés conformément aux directives de l’arbitre. | | | | | | | | | | | |
| Date : |  | | | | | Signé par : | |  | | | | | |
|  |  | | | | |  | | (juge) | | | | | |